

**EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN
PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR
41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (Studi Kasus Pada Lembaga
Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama (LWPNU) Kabupaten Cirebon)**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)
Pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah
Fakultas Syariah



Oleh:

MAR'ATUS SHOLIHAH
NIM 1908202108

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
1445 H/2023 M**

ABSTRAK

MAR'ATUS SHOLIAH. NIM: 1908202108, "EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR 41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) KABUPATEN CIREBON)", 2023.

Manajemen diperlukan sebagai upaya agar kegiatan pengelolaan wakaf dapat berjalan secara efektif dan efisien. Dalam mengembangkan wakaf kualitas pengelolaan wakaf ditopang oleh nazhir yang memiliki pengetahuan tentang manajemen wakaf, memiliki pengetahuan tentang prinsip ekonomi dan keuangan syariah dan memiliki kemampuan mengelola keuangan secara profesional sesuai dengan prinsip syariah, serta memiliki kemampuan melakukan investasi harta wakaf. Pengelolaan Wakaf di LWPNU Kabupaten Cirebon, peran nazhir belum begitu terlihat dengan menghadapi beberapa kendala dalam penerapannya. Kurangnya perencanaan oleh nazhir terhadap harta benda wakaf menyebabkan pengelolaan tanah wakaf menjadi tidak maksimal.

Penelitian ini bertujuan mengetahui manajemen pengelolaan wakaf di LWPNU Kabupaten Cirebon, efektivitas nazhir dalam manajemen pengelolaan wakaf di LWPNU Kabupaten Cirebon perspektif undang-undang nomor 41 tahun 2004, dan faktor pendukung dan penghambat dalam pengelolaan wakaf di LWPNU Kabupaten Cirebon.

Penelitian ini menggunakan metode kualitatif. Data yang dikumpulkan dengan cara wawancara, observasi dan dokumentasi. Serta untuk teknis analisis menggunakan tiga langkah yaitu pengumpulan data, reduksi data, dan pengambilan kesimpulan.

Hasil penelitian ini menunjukkan Manajemen Pengelolaan Wakaf di LWPNU sangat efektif dengan menggunakan 4 aspek manajemen yaitu perencanaan, pengorganisasian, pergerakan dan pengawasan. Dan pengelolaan tanah wakaf oleh nazhir LWPNU menurut undang-undang nomor 41 tahun 2004 tentang wakaf dalam rangka mensejahterakan umat belum berjalan secara efektif dikarenakan ada beberapa aset wakaf yang belum lengkap administrasinya dan karena masih kurangnya pemahaman mengenai tugas nazhir seperti yang tercantum pada undang-undang nomor 41 tahun 2004 tentang wakaf. Dalam pengelolaan wakaf di LWPNU Kabupaten Cirebon terdapat faktor pendukung secara internal dan eksternal dan faktor penghambat secara internal dan eksternal.

Kata kunci: Efektivitas, Nazhir, Manajemen, Wakaf

ABSTRACT

MAR'ATUS SHOLIAH. NIM: 1908202108, "NAZHIR EFFECTIVENESS IN THE MANAGEMENT OF WAKAF MANAGEMENT ACCORDING TO LAW NUMBER 41 OF 2004 CONCERNING WAKAF (CASE STUDY ON WAKAF AND LAND INSTITUTIONS OF NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) CIREBON DISTRICT)", 2023.

Management is needed as an effort so that waqf management activities can run effectively and efficiently. In developing waqf, the quality of waqf management is supported by nazhir who has knowledge of waqf management, has knowledge of sharia economic and financial principles and has the ability to manage finances professionally in accordance with sharia principles, as well as having the ability to invest in waqf assets. In the management of Waqf in LWPNU Cirebon Regency, the role of nazhir is not very visible and faces several obstacles in its implementation. The nazhir's lack of planning regarding waqf assets resulted in the management of waqf land not being optimal.

This research aims to determine the management of waqf management in LWPNU Cirebon Regency, the effectiveness of nazhir in the management of waqf management in LWPNU Cirebon Regency from the perspective of law number 41 of 2004, and supporting and inhibiting factors in managing waqf in LWPNU Cirebon Regency.

This study uses a qualitative method. Data collected by means of interviews, observation and documentation. And for technical analysis using three steps, namely data collection, data reduction, and drawing conclusions.

The results of this research show that Waqf Management at LWPNU is very effective by using 4 management aspects, namely planning, organizing, movement and supervision. And the management of waqf land by the LWPNU nazhir according to law number 41 of 2004 concerning waqf in the context of the welfare of the people has not been running effectively because there are several waqf assets whose administration is not yet complete and because there is still a lack of understanding regarding the duties of the nazhir as stated in law number 41 of 2004 concerning waqf. In waqf management at LWPNU Cirebon Regency there are internal and external supporting factors and internal and external inhibiting factors.

Keywords: Effectiveness, Nazhir, Management, Waqf

خلاصة

مرأة الصالحة. نيم: 1908202108، "فعالية نظير في إدارة الوقف وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 2004 بشأن الوقف (دراسة حالة في مؤسسة نضال العلماء للوقف والأراضي (LWPNU) في منطقة سيريبون)"، 2023.

هناك حاجة إلى الإدارة كجهد حتى يمكن إدارة أنشطة إدارة الوقف بفعالية وكفاءة. في تطوير الوقف، يتم دعم جودة إدارة الوقف من قبل ناظر لديه معرفة بإدارة الوقف، ولديه معرفة بمبادئ الشريعة الاقتصادية والمالية ولديه القدرة على إدارة الشؤون المالية بشكل احترافي بما يتوافق مع مبادئ الشريعة، بالإضافة إلى أن لديه القدرة على الاستثمار. في أصول الوقف. في إدارة الوقف في منطقة سيريبون ، فإن دور الناظر ليس واضحاً جداً ويواجه العديد من العقبات LWPNU سيريبون في تنفيذه. أدى افتقار الناظر إلى التخطيط فيما يتعلق بأصول الوقف إلى عدم إدارة أراضي الوقف بالشكل الأمثل.

، LWPNU يهدف هذا البحث إلى تحديد إدارة إدارة الوقف في منطقة سيريبون من منظور LWPNU وفعالية الناظر في إدارة إدارة الوقف في منطقة سيريبون القانون رقم 41 لعام 2004، والعوامل الداعمة والمثبطة في إدارة الوقف في فيفي ريجنسي. LWPNU منطقة سيريبون

تستخدم هذه الدراسة المنهج النوعي. يتم جمع البيانات عن طريق المقابلات والملاحظة والوثائق. وبالنسبة للتحليل الفني يتم استخدام ثلاث خطوات، وهي جمع البيانات، وتقليل البيانات، واستخلاص النتائج.

LWPNU تظهر نتائج هذا البحث أن إدارة الوقف فيفي منطقة سيريبون فعالة للغاية من خلال استخدام 4 جوانب إدارية، وهي التخطيط والتنظيم والحركة والإشراف. وإدارة أراضي الوقف من قبل ناظر في منطقة سيريبون في منطقة وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 2004 بشأن الوقف في سياق LWPNU سيريبون رفاهية الناس لم تتم بشكل فعال بسبب وجود العديد من أصول الوقف التي لم تكتمل إدارتها بعد ولأنه لا يزال هناك عدم الفهم لواجبات الناظر المنصوص عليها في القانون رقم 41 لسنة 2004 بشأن الوقف. في إدارة الوقف فيفي منطقة سيريبون هناك عوامل داعمة داخلية وخارجية وعوامل مثبطة داخلية وخارجية LWPNU

الكلمات المفتاحية: الفاعلية، الناظر، الإدارة، الوقف

**PERSETUJUAN PEMBIMBING
SKRIPSI**

**EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN
PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR
41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA
LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA
(LWPNU) KABUPATEN CIREBON)**


Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)
Pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES)
Fakultas Syariah

Oleh:

MAR'ATUS SHOLIHAH
NIM 1908202108

Menyetujui:
Pembimbing:

Pembimbing I,



Dr. H. Edy Setyawan, Lc, MA
NIP.19770405 200501 1 003

Pembimbing II,


Ema Nurkhaerani, MH
NIP.19900716 201710 320 1

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah,


Akhmad Shodikin, M. HI
NIP.19731104 200710 1 001

NOTA DINAS

**Kepada Yth.
Dekan Fakultas Syariah
IAIN Syekh Nurjati Cirebon
Di**

Cirebon

Assalamu'alaikum Wr. Wb

Setelah melakukan bimbingan, telaah, arahan, dan koreksi terhadap skripsi dari saudara/i Mar'atus Sholihah, NIM: 1908202108 dengan judul **“EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR 41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) KABUPATEN CIREBON)”**. Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut diatas sudah dapat diajukan pada jurusan Hukum Ekonomi Syariah Fakultas Syariah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk di munaqosyahkan.

Wassalamu'alaikum, Wr. Wb

Menyetujui:
Pembimbing:

Pembimbing I,



Dr. H. Edy Setvawan, Lc, MA
NIP.19770405 200501 1 003

Pembimbing II,



Ema Nurkhaeram, MH
NIP.19900716 201710 320 1

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah,



Akhmad Shodikin, M. HI
NIP.19731104 200710 1 001

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Mar'atus Sholihah

Nim : 1908202108

Tempat, Tanggal Lahir : Cirebon, 10 Agustus 1999

Alamat : Ds. Sindang Mekar Kec. Dukupuntang
Kab. Cirebon

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi saya yang berjudul **“EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR 41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) KABUPATEN CIREBON)”**.Ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 23 November 2023

Yang membuat pernyataan,



Mar'atus Sholihah
NIM. 1908202108



LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul “EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR 41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) KABUPATEN CIREBON)”. Oleh **Mar’atus Sholihah, NIM: 1908202108**, telah diajukan dalam sidang Munaqosyah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 07 Desember 2023 dihadapan Dewan penguji dan dinyatakan **Lulus**.

Skripsi ini telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Hukum (SH) pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES) Fakultas Syariah pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.

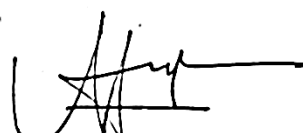
Sidang Munaqosyah,

Ketua Sidang,




Ahmad Shodikin, M. HI
NIP. 19731104 200710 1 001

Sekretaris,



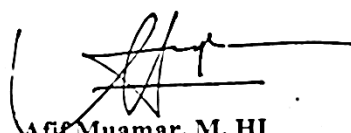
Afif Muamar, M. HI
NIP. 19851219 201503 1 007

Penguji I,



Ahmad Khoirudin, MH
NIP. 19871129 201903 1 000

Penguji II,



Afif Muamar, M. HI
NIP. 19851219 201503 1 007

KATA PERSEMBAHAN

Puji dan syukur kepada Allah Swt, aku persembahkan karya ilmiah ini kepada Ayahanda tercinta bapak Abdul Manan dan Ibu Sururiyah, yang selalu memberikan doa yang tiada henti, dukungan serta mendidik penulis dengan penuh kesabaran dan keikhlasan, serta buat kakak ku Dedi Maktubi, Ria Rizqiah, Nurbandiah, serta adikku Nazwa Nurhidayati Ningrum, Ahmad Althaf Musyaffa, keluarga besar Al-Mukarrom KH. Thohir wabil khusus keluarga K. Fadholi yang tiada henti-hentinya memberikan spirit, doa dan dukungannya serta guru-guruku yang saya muliakan.

Serta teman-temanku kelas hukum ekonomi syariah C (HES C) terimakasih atas doa dan motivasi serta dukungannya, sehingga menjadi pemacu semangat dalam meraih kesuksesan, semoga kalian semua selalu semangat dalam belajar dan sukses meraih cita-cita. Untuk keluarga besar dan saudara-saudara saya yang tidak bisa saya sebutkan satu persatu terima kasih atas segala bantuan, motivasinya dan doanya. Seluruh civitas akademika IAIN Syekh Nurjati Cirebon, Bapak/Ibu Dosen dan semuanya yang telah memberikan motivasi, arahan, bimbingan yang telah mendidik penulis selama ini.

Terima kasih untuk semua dukungan, semangat dan doanya yang selalu tercurah. Semoga Allah Swt membalas dengan kebaikan. Aamiin.....

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Penulis dilahirkan di kota Cirebon tanggal 10 Agustus 1999. Dengan penuh kasih dan sayang penulis dibesarkan dengan diberi nama Mar'atus Sholihah. Penulis adalah anak ketiga dari empat bersaudara dari pasangan bapak Abdul Manan dan Ibu Sururiyah.

Jenjang pendidikan yang pernah ditempuh adalah:

1. MI Hidayatus Shibyan pada tahun 2011
2. MTSN Babakan Ciwaringin Cirebon pada tahun 2014
3. MAN 2 Kabupaten Cirebon pada tahun 2017

Penulis mengikuti program S-1 pada Fakultas Syariah Program studi Hukum Ekonomi Syariah dan mengambil judul skripsi **“EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR 41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) KABUPATEN CIREBON)”**. Dibawah bimbingan bapak Dr. H. Edy Setyawan, Lc, MA. dan Ibu Ema Nurkhaerani, MH.

MOTO HIDUP
“JIKA MENCARI SATU ORANG YANG BISA MENGUBAH
HIDUPMU, LIHALAH DI CERMIN”



KATA PENGANTAR

Alhamdulillah rabbil'alamin, puji syukur penulis panjatkan kehadirat ilahi robbi Tuhan yang Maha Pengasih dan Maha Penyayang yang telah memberikan karunia, rahmat dan ridho serta hidayahnya, sehingga penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini.

Skripsi yang berjudul **“EFEKTIVITAS NAZHIR DALAM MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF MENURUT UNDANG-UNDANG NOMOR 41 TAHUN 2004 TENTANG WAKAF (STUDI KASUS PADA LEMBAGA WAKAF DAN PERTANAHAN NAHDLATUL ULAMA (LWPNU) KABUPATEN CIREBON)”**.

Penulis susun untuk memenuhi syarat kelulusan pada program strata 1 (S1), yang dalam proses penyusunannya banyak mendapat bantuan, bimbingan, arahan dan saran dari berbagai pihak. Oleh karena itu pada kesempatan ini penulis ingin menyampaikan ucapan terimakasih yang sebesar-besarnya kepada:

1. Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M. Ag, Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Dr. H. Edy Setyawan, Lc, MA, Dekan Fakultas Syariah.
3. Akhmad Shodikin, S. Ag., M.H.I, Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah.
4. Afif Muamar, M.H.I, Sekretaris Jurusan Hukum Ekonomi Syariah.
5. Dr. H. Edy Setyawan, Lc, MA, Dosen Pembimbing I.
6. Ema Nurkhaerani, MH, Dosen Pembimbing II.
7. Seluruh dosen jurusan Hukum Ekonomi Syariah, terimakasih atas ilmu yang telah diberikan kepada penyusun.
8. Bapak ketua Lembaga Wakaf Pertanahan Nahdlatul Ulama (LWPNU) Kabupaten Cirebon Slamet Supriyadi, S.H.I., M.H yang telah mengizinkan penulis untuk melakukan penelitian dalam penyusunan skripsi ini.
9. Dan seluruh jajaran kepengurusan Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon yang telah banyak membantu penulis selama penelitian skripsi di LWPNU Kab. Cirebon.

10. Ayahanda bapak Abdul Manan dan Ibu Sururiyah, serta kakak dan adikku tercinta yang telah memberikan doa, motivasi dan spirit, dan kasih sayang yang akhirnya penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini.
11. Seluruh teman-teman kelas Hukum Ekonomi Syariah C serta semua pihak yang tidak dapat penyusun sebutkan satu persatu yang telah memberikan bantuan dan dukungan dalam penyusunan skripsi ini.

Semoga segala bantuan dari berbagai pihak tersebut menjadi amal kebajikan dan mendapat balasan dari Allah Swt.

Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih terdapat kekurangan dan ketidak sempurnaan oleh sebab itu saran dan kritik yang bersifat membangun akan penulis terapkan. Semoga skripsi ini dapat memberikan manfaat kepada penulis khususnya dan kepada pembaca pada umumnya. Aamiin.....

Cirebon, 23 November 2023

Penyusun,



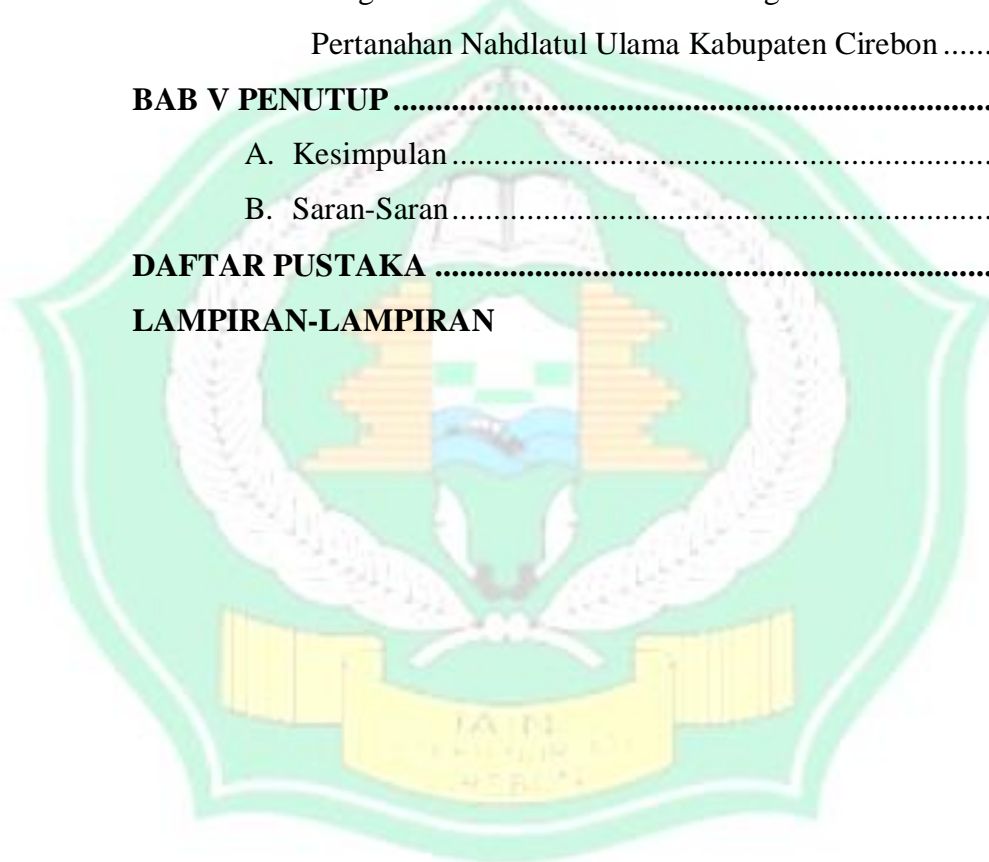
Mar'atus Sholihah
NIM. 1908202108

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTACK	ii
خلاصة	iii
PERSETUJUAN PEMBIMBING	iv
NOTA DINAS	v
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI	vi
LEMBAR PENGESAHAN	vii
KATA PERSEMBAHAN	viii
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	ix
MOTO HIDUP	x
KATA PENGANTAR	xi
DAFTAR ISI	xv
DAFTAR TABEL	xvi
DAFTAR GAMBAR	xvii
PEDOMAN TRANSLITERASI	xviii
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan Masalah	6
C. Tujuan Penelitian	8
D. Manfaat Penelitian	8
E. Kerangka Berfikir	9
F. Literatur Review	14
G. Metodologi Penelitian	26
H. Sistematika Penulisan	31
BAB II TINJAUAN UMUM TENTANG EFEKTIVITAS, NAZHIR DAN MANAJEMEN PENGELOLAAN WAKAF	32
A. Efektivitas	32
B. Nazhir	33
1. Definisi Nazhir	33
2. Syarat-Syarat Nazhir.....	34
3. Tugas Nazhir	35

4. Hak dan Kewajiban Nazhir	37
5. Pengangkatan dan Pemberhentian Nazhir	41
C. Manajemen	43
1. Definisi Manajemen	43
2. Fungsi Manajemen	43
D. Pengelolaan	44
1. Definisi Pengelolaan.....	44
E. Wakaf.....	45
1. Definisi Wakaf	45
2. Landasan Hukum.....	47
3. Macam-Macam Wakaf	51
4. Rukun Wakaf	53
5. Syarat Wakaf.....	53
F. Undang-Undang Nomor 41 Tahun 2004 Tentang Wakaf	56
G. Efektivitas Nazhir dalam Manajemen Pengelolaan Wakaf	58
BAB III PROFIL LEMBAGA WAKAF PERTANAHAN	
NAHDLATUL ULAMA KABUPATEN CIREBON	61
A. Profil Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon (LWPNU)	61
1. Sejarah Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon.....	61
2. Fungsi Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon (LWPNU)	63
3. Tugas Pokok Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon (LWPNU)	64
4. Alamat Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon (LWPNU)	64
B. Struktur Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon (LWPNU)	64
C. Job Description	66
BAB IV HASIL PENELITIAN	76

A. Manajemen Pengelolaan Wakaf di Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon.....	76
B. Efektivitas Nazhir dalam Manajemen Pengelolaan Wakaf di Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon Perspektif Undang-Undang Nomor 41 Tahun 2004	84
C. Faktor Pendukung dan Penghambat dalam Pengelolaan Wakaf di Lembaga Wakaf dan Pertanahan Nahdlatul Ulama Kabupaten Cirebon	91
BAB V PENUTUP	97
A. Kesimpulan	97
B. Saran-Saran.....	98
DAFTAR PUSTAKA	99
LAMPIRAN-LAMPIRAN	



DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Kerangka Berfikir	13
Tabel 1.2 Data Aset Wakaf dan Administrasinya	79
Tabel 1.3 Pedoman Wawancara dengan Ketua LWPNU	100
Tabel 1.4 Pedoman Wawancara dengan Sekretaris LWPNU	100
Tabel 1.5 Pedoman Wawancara dengan Nazhir LWPNU	101



DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 SK Dosen Pembimbing	109
Gambar 1.2 Surat Pengantar Penelitian.....	110
Gambar 1.3 Kartu Bimbingan Skripsi	111
Gambar 1.4 Surat Jawaban Penelitian.....	112
Gambar 1.5 Wawancara dengan Sekretaris LWPNU	113
Gambar 1.6 Wawancara dengan Ketua LWPNU	113
Gambar 1.7 Wawancara dengan Nazhir LWPNU.....	114



PEDOMAN TRANSLITERASI

Penelitian transliterasi Arab-Latin dalam penelitian ini menggunakan transliterasi dari surat keputusan bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor 0543b/U/1987. Secara garis besar uraiannya sebagai berikut:

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Alif	-	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Ša	š	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ḥa	ḥ	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	d	De
ذ	Žal	ž	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	r	er
ز	Zai	z	zet
س	Sin	s	es

ش	Syin	sy	es dan ye
ص	Ṣad	ṣ	es (dengantitik di bawah)
ض	Ḍad	ḍ	de (dengantitik di bawah)
ط	Ṭa	ṭ	te (dengantitik di bawah)
ظ	Ẓa	ẓ	zet (dengantitik di bawah)
ع	`ain	`	Komaterbalik (di atas)
غ	Gain	g	ge
ف	Fa	f	ef
ق	Qaf	q	ki
ك	Kaf	k	ka
ل	Lam	l	el
م	Mim	m	em
ن	Nun	n	en
و	Waw	w	we
ه	Ha	h	ha
ء	Hamzah	‘	apostrof
ي	Ya	y	ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal tunggal

Vokal tunggal bahasa arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
َ	Fathah	a	a
ِ	Kasrah	i	i
ُ	Dammah	u	u

2. Vokal rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يَ ...	Fathah dan ya	ai	a dan u
وُ ...	Fath dan wau	au	a dan u

Contoh:

- كَتَبَ kataba
- فَعَلَ fa`ala
- سَأَلَ suila
- كَيْفَ kaifa
- حَوْلَ haula

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
اَ ...	Fathah	ā	a dan
ى ...	dan		garis di

	alifatauya		atas
ى ..	Kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
و .	Dammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh:

- قَالَ qāla
- رَمَى ramā
- قِيلَ qīla
- يَقُولُ yaqūlu

D. Ta' marbutah

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

1. Ta' marbutah hidup

Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".

2. Ta' marbutah mati

Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".

3. Kalau pada kata terakhir dengan ta' marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

- رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ raudah al-atfāl/raudahtulatfāl
- الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ al-madīnah al-munawwarah/al-madīnatulmunawwarah
- طَلْحَةُ talhah

E. Syaddah (tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda syaddah atau tanda tasydid, ditransliterasikan

dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

- نَزَّلَ *nazzala*
- الْبِرُّ *al-birr*

F. Kata sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf “I” diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

- الرَّجُلُ *ar-rajulu*
- الْقَلَمُ *al-qalamu*
- الشَّمْسُ *asy-syamsu*
- الْجَلَالُ *al-jalālu*

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

- تَأْخُذُ ta'khuẓu
- شَيْئٌ syai'un
- النَّوْءُ an-nau'u
- إِنَّ inna

H. Penelitian kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fail, isim maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, makapenulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

- وَ إِنَّ اللَّهَ فَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ Wainnallāhalahuwakhairar-rāziqīn/Wainnallāhalahuwakhairurrāziqīn
- بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَ مُرْسَاهَا Bismillāhimajrehāwamursāhā

I. Huruf kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bila mana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ Alhamdulillāhi rabbi al-`ālamīn/Alhamdulillāhirabbil `ālamīn
- الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Ar-rahmānirrahīm/Ar-rahmānar-rahīm

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arab nya memang lengkap demikian dan kalau penulisan

itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

- اللهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ Allaāhugafūrunrahīm
- اللهُ الْأُمُورُ جَمِيعًا Lillāhi al-amrujamī`an/Lillāhil-amrujamī`an

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tak terpisahkan dengan ilmu tajwid. Karena itu peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman wajib.

